

特耐王有限公司新闻

特耐王集团总部

- 硕果累累又一年：2018 年末回顾
- 《Tri-Wall Now! 》2018 投稿之星
- 特耐王集团管理人员培训

年末特刊序言：

餐桌上的手绘本



艺术是内心的流露——无论技巧高低，都代表着你的所思所想。这就是我的绘画原则。

从 2009 年开始，我养成了在餐桌前画画的习惯，到目前已经一共画了 1820 幅。今年，截至写下这篇随笔的时候，我一共画了 176 幅。能不能在年底之前完成 200 幅，对我来说是个挑战。

近年来，由于工作需要，我经常在各处出差。出差的时候，我都会随身带着这个手绘本——虽然我可能根本没机会或者没时间坐下来画上一幅画。2012 年是我收获最多的一年，全年一共画了 303 幅；2009 年和 2016 年就相对比较少。这些数字的背后不仅仅是一幅幅画作，更见证了特耐王集团在这些日子里的辉煌成就。

2019 近在眼前。在接下来的一年里，我能否达成 365 幅画的目标？这是个不小的挑战。

橘 桂子
特耐王有限公司首席行政官

硕果累累又一年：2018 年末回顾

在一年的结尾，我们总是会反思过去。这让我们有机会回顾过去 12 个月的成就和失败，让我们有机会展望未来，思考未来一年里我们想要完成的目标。当我们步入 2019，让我们一起再次回顾 2018 年激动人心的时刻！



一月

- 特耐王欧洲有限公司瓦楞纸板生产线的新干部设备投产
- 特耐王集团培训——印尼及马来西亚站
- TPMS 正式更名为 TW Polska（特耐王波兰）



三月

- 2018 年联合-特耐王（中国）年度会议
- 特耐王研发中心开幕



五月

- 大坪清董事长出席特耐王日本加工工厂会议
- 2018 年联合安全审查在特耐王江苏举行
- 特耐王江苏荣获 2018 年舍弗勒最佳交付奖

二月



- TWPT（泰国瓦楞纸板生产线）二期工厂开幕
- 特耐王集团培训——越南站
- 特耐王中国年度颁奖典礼暨春节联欢会

四月



- 大坪清董事长到访特耐王有限公司
- 2018 年特耐王集团培训曼谷站
- 2018 年 Willife 蒙古植树计划的捐赠总额达成 9,330 美金
- 收购美国 Aldez Containers 公司



六月

- 2018 年联合安全审查在特耐王福州举行
- 2018 年特耐王集团培训英国站
- Aldez Containers 荣获丰田汽车北美供应商奖项

29

七月

- 2018 年销售战略会议在越南举行
- 2018 年特耐王集团培训中国站
- 2018 年联合安全审查在上海圣远包装举行
- 特耐王（泰国）有限公司 29 周年庆典
- 特耐王中国区年中会议



九月

- 特耐王品牌指导手册发布
- 特耐王土耳其获得雷诺竞标



十一月

- 特耐王奥地利与 AC Styria 合作举办汽车行业活动展览
- 2018 年特耐王集团管理人员培训
- 特耐王江苏&特耐王福州举行生产和管理研讨会

八月



- 2018 年联合安全审查在特耐王欧洲和特耐王泰国举行
- 特耐王日本中部服务中心开幕

十月



- 特耐王集团新网站正式上线
- 2018 年特耐王集团国际创新大赛
- 特耐王欧洲有限公司完成收购英国 Rosewood 包装集团

十二月

- 辞旧迎新！



感谢您在 2018 年对《Tri-Wall Now! 》的支持！

预祝您 2019 新年快乐！

特耐王集团是一个由来自不同地区、不同文化和不同背景的人们组成的大家庭。大家说着不同的语言，但却怀着一个共同的目标——助力特耐王集团的成功。在 12 月刊的编辑期间，我们收到了来自世界各地的同事们的投稿。他们担任着不同职务，负有不同的职责，包括管理、行政、生产、销售、市场、财务等。在这些留言中，他们谈到了 2018 年里自己的特耐王故事和对 2019 年的期望。现在，让我们来看一看他们的 2018 记忆：

Stuart Rose
特耐王英国
销售经理

2018 年，特耐王英国经历了多重考验：安装新的瓦楞纸板生产线干部、原纸供应问题以及客户需求等等。让我感到骄傲的是，特耐王英国以优良的专业素养成功地解决了这些问题。今年，集团成功收购了英国 Rosewood 包装公司。这意味着我们即将在英国展开一个崭新的包装服务网络。希望集团在 2019 年能更上一层楼！

拾笔词穷，但却是此刻我真实的心情写照。2018 年是我在特耐王的第 16 个年头，也是最具挑战、最多突破、最多创新的一年。企业在成长，对于特耐王人而言，不进则退。行政事务贯穿于整个集团工作中，不可或缺但又默默无闻，需要大量的知识储备。这一年我利用业余时间不断学习和拓展认知边界，不仅拿下了国家认可的专业技术资格证书，也凭借新知识将工作中的难题一一解决。今年最具挑战的工作应属 10 月在厦门召开的创新大赛，这是历年来参加人数最多的一次，从确认行程、时间、酒店、车辆安排，到突发情况对应等，都要面面俱到，亲力亲为。当大赛成功落幕，选手为奖杯而欢呼，大家笑逐颜开的那一刻，我知道这就是对我工作最大的认可和赞美。2019，我将一如既往，突破自我，拓宽自我，挑战自我。2019，越过山丘，初心不丢！

张晓华
特耐王中国区
行政经理

特耐王奥地利加入特耐王大家庭仅仅三年时间，但是感觉真的是“回家”了。我们的业务在 2018 年比较成功：高于预算 20%！通过实施精益生产和推进“工业 4.0 和数字化”的行动，为我们带来了令人满意的结果。在 2018 年初，受联合集团大坪清董事长的邀请参观了联合集团日本工厂以及在 11 月的 AC Styria 汽车行业活动是今年最棒的回忆。全球已经进入新技术革命 - 工业 4.0。我们需要准备好，为市场提供“智能包装”服务。在 2019 年，我希望我们能成为最受客户欢迎的包装供应商。

特耐王集团的成员来自不同地区和不同文化背景，我很幸运可以和大家一起共事。我想对联合特耐王集团以及所有的同事，表达我衷心的感谢。预祝大家度过一个愉快的假期。2019 新年快乐！

Agron Galimuna
特耐王奥地利
董事总经理



2018 年，我们成功地把 OEM 外聘供应商的投诉控制在每月 5 宗以下，这跟每个团队成员实施例如职务轮换等新措施的努力是分不开的。

2019 年，我们将继续更新核心的业务系统，希望山田纸板千叶工厂可以尽快全面投入运营，也希望有更多的优秀人才可以加入我们的队伍中。特耐王集团作为一个整体，可以达成个体无法达成的任务。在未来，我们会继续将“特耐王精神的精髓”传承给年轻的一代，进一步提高客户的满意度。

最后，我想感谢所有在我儿子将真与急性淋巴细胞白血病做斗争期间，给予我们全家温暖支持的人。非常感谢各位的关心和支持！

菊池将和
特耐王日本
客户解决方案经理

与优秀的人一起共事是无价之宝。作为快速发展的公司的一员，有很多机会可以学到新事物。对于我们的团队来说，2018 年是很棒的体验。我们到访了中国，这是我们最好的回忆之一。

无论是在全球，还是在土耳其，特耐王都积极进取地开拓着业务网络，这让人非常激动。随着我们布尔萨分公司的开业，我们的客户范畴也日益壮大。以全球范围来看，没有一家公司能够像特耐王一样服务全球市场。我希望我们可以继续这样的增长，在 2019 年进一步扩大我们的客户群。

预祝大家在新的一年里
健康、快乐、成功！

Esra Gundogdu
特耐王土耳其
财务总监

2018 年已经接近尾声，希望大家都能度过了顺顺利利的一年。通过我们共同努力，本着 P.H.D. 的理念，为我们工作生活的进步奠定了坚实的基础，也为今年带来了丰硕的成果！

我很感激铃木会长的理念包含人才是公司的资产以及持续培训是最好的投资。在特耐王集团工作，将有一个精彩的未来！此外，我也很感谢我可爱的家人们，他们一直支持着我，让我可以做我喜欢的事。

祝大家圣诞快乐，新年快乐！

Pearly Ng
特耐王新加坡
总经理

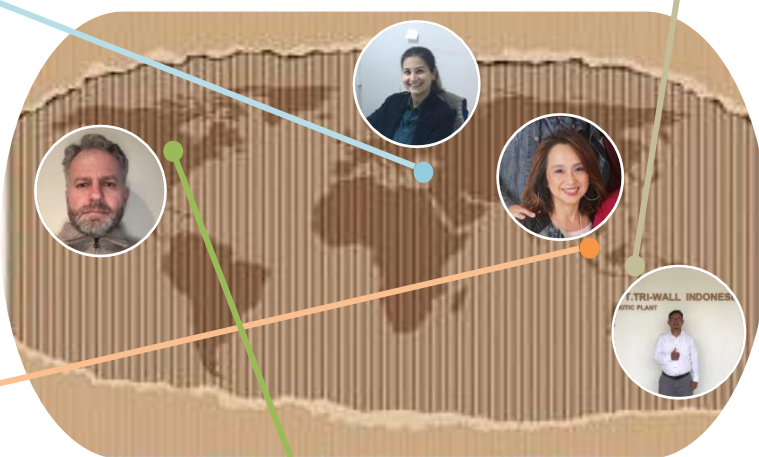
致 2019 年：
最好的一年！

2018 年，我们有机会学习了我们集团的各种商业模式和产品知识，并且与印尼市场/客户取得联系，以拓展我们的业务。6 月在越南举行的销售战略会议是我觉得最棒的经历之一，通过这个会议，启发了我如何通过学习特耐王中国的发展经历以开拓印尼的业务。

在 2019 年，我希望特耐王印尼在其他有潜力的城市成立更多的加工厂，获得更多的销售额，获得集团的支持。

最后，我想感谢所有支持特耐王印尼的同事。祝所有特耐王的同事锐意进取、拥抱成功、幸福美满！

Yusuf Romadhon
特耐王印尼
总经理



2018 年是特耐王密歇根公司成立后第一个完整的一年，也是精彩纷呈的一年。我们组建了一支才华横溢的团队，并与许多新客户建立了紧密的联系。这些都为 2019 年及未来的业务发展奠定了坚实的基础。

今年我在特耐王集团的全球活动中遇到了许多有才华的成员，并且更加熟悉了我们所提供的产品和服务。我可以自信地代表特耐王密歇根和我们的员工说：特耐王集团一直是、并且未来也会是 “The Only One / 唯一”，而这也将是我们的奋斗目标。

祝大家节日愉快，2019 新年新气象！

Bernhard Reumuller
特耐王密歇根
主席

大家好！在特耐王管理层和全体特耐王成员的支持下，特耐王印度即将收获新的一年。在 2018 年，我们有机会见到了很多世界各地的同事，这对我们来说是非常难得的体验。

2019 年，我们希望能够获得更多的业务机会，同时可以得到集团的专业培训和支援。通过加强技能，我们可以更加高效、更有能力。

衷心感谢联合集团和特耐王集团的全体成员，并希望您和家人在 2019 年身体健康、万事如意！

Vijay Kumar
特耐王印度
董事总经理

我们在 2018 年的成功是由所有敬业和勤奋的同事们共同创造的。公司的持续发展是基于集团所分享的知识和技能的不积累。此外，所有分公司的合作是成功的另一个关键因素。

工作就像参与你最喜欢的运动一样，重要的是要健康、快乐。胜利将在恰当的时候到来。

祝您 2019 年幸福快乐，享受工作和生活。

Prasert Boonthiam
TWPT 泰国工厂
工厂经理



Elzbieta Sobczak
特耐王波兰
行政经理

对于特耐王波兰来说，2018 年很特别。我们收获了一些新的员工、新的部门和很多新的客户。

我们还收获了很多珍贵的经验，例如公司培训等。

今年可以称之为勤奋工作和富有创造力的一年。我的团队成员们都勤勉尽责，和他们一起工作让我感到非常骄傲。

感谢各种的培训活动、讲座和会议，我们可以产生很多新想法，让我们的工作更加有效率。我很高兴可以从公司获得越来越有趣的挑战。

在 2019 年，会有很多新的项目需要我们攻坚，但我相信我们的团队可以完美地负责好所有事情。

包立新
质检团队成员
/特耐王江苏
副经理

扯一尺光滑的绸缎，收起 2018 的万紫千红；绘一幅美丽的画卷，染尽 2018 的风霜；架一道七色的彩虹，跨越到 2019；新的一年，中美贸易战预计持续，需做好更困难准备，迎接挑战。

你的 2018 特耐王故事是什么？欢迎与特耐王大家庭分享你的所思所想。投稿至 cecilia@tri-wall.com.hk 或 joan@tri-wall.com，就可以让大家听到你的声音！

我们期待着你的来信！

《Tri-Wall Now! 》2018 投稿之星

2018 年,《Tri-Wall Now! 》内部报共收到了来自亚洲、欧洲和北美地区 9 个国家的 61 份投稿。其中,投稿最多的前三个地区是:

特耐王新加坡 (12 份投稿)

特耐王日本 (10 份投稿)

特耐王中国 / 马来西亚 / 越南 / 欧洲 (各 7 份投稿)

《Tri-Wall Now! 》编辑团队在此向各位表示衷心的感谢!感谢各位一直以来的支持和鼓励。2019,我们期待着来自大家的更多精彩投稿!



特耐王集团管理人员培训

11 月 17 日,日本**鎌仓**:为了让大
家更深入的了解联合集团的理念和使
命,上月,特耐王集团部分关键管理
人员参加了由铃木会长组织的管理培训。

培训期间,参与者针对联合集团的
理念及其在日常工作中的实施进行了
非常深入的学习和探讨。

借此平台,我们也和各位读者分享
一下联合集团的理念,希望这些内容
可以为您追逐个人和公司目标的征程指
明方向。

1. 通过充满活力的商业活动,获得客户的信赖和满意,实现繁荣和梦想。
2. 以诚实公正的态度,维持高标准的道德规范,并确保严格遵守法律法规。
3. 通过积极准确的信息披露,与社会各界进行沟通。
4. 尊重个体员工的价值,努力创造安全和适宜的工作环境,让员工感到舒适和满足感。
5. 主动开展环境保护工作。
6. 作为良好的企业公民,为社会做出贡献。
7. 通过反映不同文化和习俗的商业活动,确保遵守每个国家或地区的法律,为这些地区的经济社会发展做出贡献,从而实现全球化。

来自特耐王中国的新闻

中国包装业的领军者

- 特耐王出席 2018 沃尔沃供应商交流大会
- 2018 特耐王江苏及特耐王福州企业管理工
作交流会

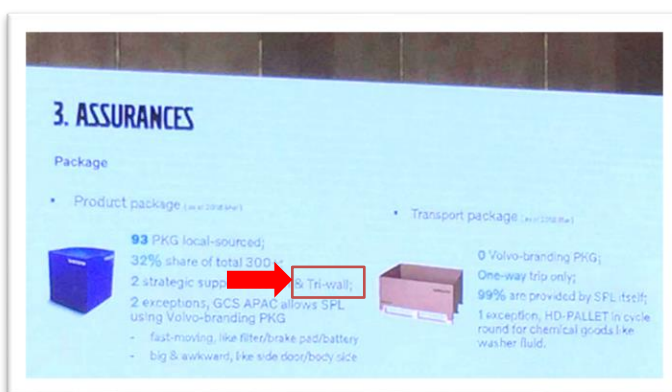
特耐王出席 2018 沃尔沃供应商交流大会



11月16日，上海：受沃尔沃中国邀请，来自特耐王北京的臧爱军和特耐王上海贸易的夏亮亮代表特耐王中国集团出席了 2018 沃尔沃供应商交流大会。此次大会的主旨是分享沃尔沃汽车零附件业务在供应与物流领域的全球化愿景和本地化战略，并为国内核心供应商提供展示和交流的平台，与沃尔沃汽车一起深度探讨业务合作和机遇挑战。

16 日上午，来自沃尔沃中国的代表通过业务介绍，让与会者了解了沃尔沃汽车未来的发展合作等趋势。我们很荣幸能够在他们的介绍中看到“特耐王”的名字（见下图）。随着沃尔沃汽车中国零附件业务的发展，物流服务逐渐成为业务竞争中的决定性因素。为了达到高质量水平，沃尔沃汽车客服部（GCS）一直在寻找可靠、有能力，并且同样以客户为导向的业务合作伙伴。

16 日下午，供应商们被分成红、黄、绿、蓝四个分组，在四个分会场进行轮流讨论。每组分会场人员在 20 人左右。由于特耐王属于沃尔沃的现有包装供应商，所以一直在同一个分会场和不同的供应商进行沟通交流。在讨论之前，首先由沃尔沃销售部门的物流包装工程师介绍本次会议的内容，然后进行场景模拟。流程是：沃尔沃推荐 2 家包材供应商，由沃尔沃零附件供应商向沃尔沃销售零附件并提供包装方案，然后报价给沃尔沃审核确认。供应商也可以通过网上商城寻找包材供应商，由对方或自行做好方案，提交给沃尔沃；审批通过后，供应商将直接和包材供应商展开商务合作等事宜。



2018 特耐王江苏及特耐王福州企业管理工作交流会



11月20至22日，江苏：2018 特耐王江苏及特耐王福州企业管理工作交流会在江苏泰州举行。来自两家工厂的主要负责人就 2018 年企业管理工作进行了交流总结，并着重就新形势下 2019 年及更长远的未来，特别是如何应对中美贸易战、中国大陆环保政策等对两家工厂造成的深远影响，共同讨论了应对方案。

来自特耐王日本的新闻

特耐王在亚洲的诞生地

- 🔥 WILLiFE 出席 BAMBOO EXPO 10 展览
- 🔥 品川 Season Terrace 写字楼租户交流会
- 🔥 WILLiFE 植树活动：让绿色洒满大地

WILLiFE 出席 BAMBOO EXPO 10 展览

11 月 14 至 16 日，东京：为期三天的“BAMBOO EXPO 10”展览会于浜松町的 TABLOID 举行。

BAMBOO EXPO 是一个建筑材料与商业空间综合展。WILLiFE 与 Danbaul×Style 自去年开始参加该展览。

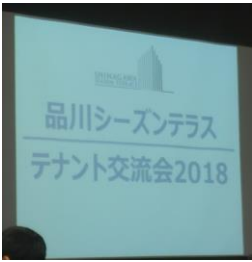
该博览会原为一年一次。由于活动收到了相关行业的热情反响，自 2019 年起，将变成每年举办两次。

今年展会的前两天活动采取了酒会的形式。参展商与观众可以在轻松休闲的氛围中交流互动。来自不同行业的多家参展企业分别带来了种类多样的展品与创意。而 WILLiFE 的展位也吸引了大批观众观看、咨询。

在展览的第一天，Danbaul×Style 的设计师之一、建筑师三原先生也带着他的新作品来到了现场。



品川 Season Terrace 写字楼租户交流会



11月15日，东京：特耐王日本总部所在的 Shinagawa Season Terrace 大厦举行写字楼住户交流会。此次交流会包含两项议程：下午的展览会及晚间的交流讨论会。对于大厦租户来说，这是一次促进沟通和业务交流的绝好机会。

在当天下午的展览会上，共有 19 家租户企业带着自己的产品亮相。大家在亲切活跃的氛围中交流学习。特耐王日本参展的产品包括 Uni-Pak 和各类纸板展示品。此外，[Danbaul×Style](#) 的纸板家具也吸引了不少观众驻足观看。由于大家对特耐王产品的浓厚兴趣，我们的宣传册很快就派发一空。

在当晚的交流会上，39 家企业齐聚一堂。参与者们互换名片，友好交谈，发展了不同业务领域的人脉关系。大会组织者还特别安排了一场幸运抽奖，来自特耐王日本的稻本先生及出口先生均赢得了幸运礼品。



WiLLiFE 植树活动：让绿色洒满大地



2018 年植树活动



背景是 2008 年种植的树苗，
现在已经长大

自从 WiLLiFE 在蒙古种下第一棵树以来，一转眼已经过去了十多年。随着每年的小树苗慢慢变成郁郁葱葱的森林，我们又向最终目标迈进了一步：让绿色洒满大地！

来自特耐王东南亚的新闻

特耐王亚洲：为亚洲的小巨人提供
特耐王解决方案



特耐王新加坡活动日



资源有限，创意无限



瓦楞纸板创意作品

特耐王新加坡活动日



特耐王新加坡的小团队在屠妖节公共假期组织了一场两天一夜的小型旅行。这次活动选在了印尼巴淡岛举行；这里距离新加坡仅 45 分钟船程。

活动日当天，一众好友品尝美食，享受难得的轻松时光。大家开怀畅谈，一起回顾过去几个月里的忙碌与收获。我们对自己和所拥有的事物都感到万分感激！

备注：屠妖节（Deepavali）是印度教的重要节日之一，又名排灯节，每年秋天庆祝。作为印度教最负盛名的节日之一，旨在庆祝正义战胜邪恶。



小客人到访！

Nelson 和他的妻子带着他们的小外甥和外甥女参观了我们的办公室，还见到了这里像家人一样的叔叔阿姨。

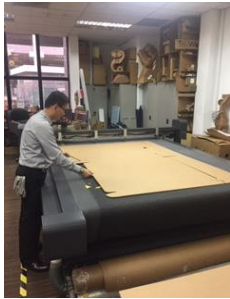


做好准备迎金猪！

这是我们 2018 年的公司礼物，用来感谢我们的客户和供应商在过去一年里的支持和信赖！我们还在礼物上增加了一些个性化设计：在便签本的封面上印制了客户的姓名！便签本的外壳由我们亲自动手制作，用到的材料宾客单瓦楞纸板、松紧绳和纽扣。

资源有限，创意无限

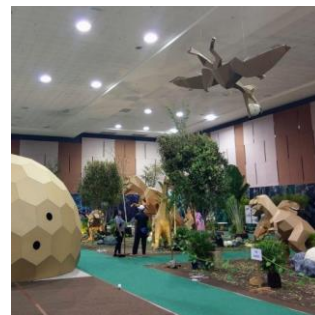
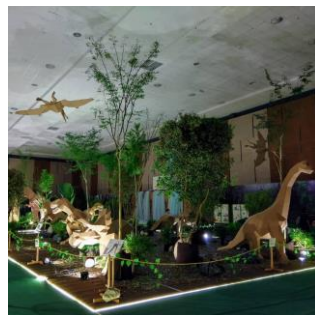
一台 AOKE DCZ762516 数字桌式打样机，让我们的办公室变成了小工厂！



由于汽车电机制造商 Sanden International 的一些紧急订单，我们的迷你办公室变身生产模式，加工了 120 件 1130 x 960mm 尺寸的 BW 850G 瓦楞纸板。从纸板上移除模切孔中的废料是一项非常耗时而且繁琐的工作。简单的创新就可以提高生产率。

一切皆有可能——当你面对有限的资源时，就会产生无限的创造力和创新精神，让办公室成为探索可能的地方！我们非常感谢 Choo 先生；他在年假归来后，仅仅用了 1 个工作日，就完成了从准备原材料、安排规划和机器生产等所有工作。

瓦楞纸板创意作品



照片提供者：
Bartholomew

场馆：Seri Omega 私立国际学校

这是我们第一次参加这样充满趣味的活动。我们的工作是在四天内建造 500 平方米的恐龙公园。

Bartholomew 表示：“每天晚上睡觉的时候，我都觉得自己的胳膊要脱白了。”



现场展出的蛇类和爬行动物

新闻由特耐王新加坡的 Pearly Ng 及 Choo Chinghai 提供

来自特耐王马来西亚的新闻

通过创新的包装解决方案满足
高科技产业的需求



特耐王马来西亚举行应急响应培训



特耐王马来西亚组织五人足球赛

特耐王马来西亚举行应急响应培训

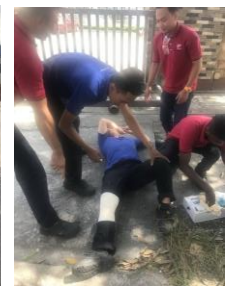


由各部门成员组成的安全小组

安全第一—— 作为 ISO 的要求之一，应急响应培训是特耐王马来西亚的全体员工需要掌握的一项重要技能。因此，公司管理层特别组织大家参加了此次应急培训，以提高员工的安全意识。

在防火演练中，员工们学习了在紧急情况下需要牢记于心的安全事项和安全至上的理念。大家在专业讲师的指导下，亲自体验了急救演习操作。

本次培训还包括化学品泄漏紧急疏散演习，这也是应急响应的重要内容之一。



特耐王马来西亚组织五人足球赛



劳逸结合，心情愉快，才能提高工作效率。最近，特耐王马来西亚组织各个部门员工参加了一场别开生面的五人制足球比赛。参赛团队包括办公室队、生产队 A、生产队 B 和生产队 C。这样的活动让大家在下班后可以进一步增进感情，在休闲中享受合作的快乐。



冠军-生产队 A
亚军-办公室队
季军-生产队 C

新闻由特耐王马来西亚的 Lily 提供

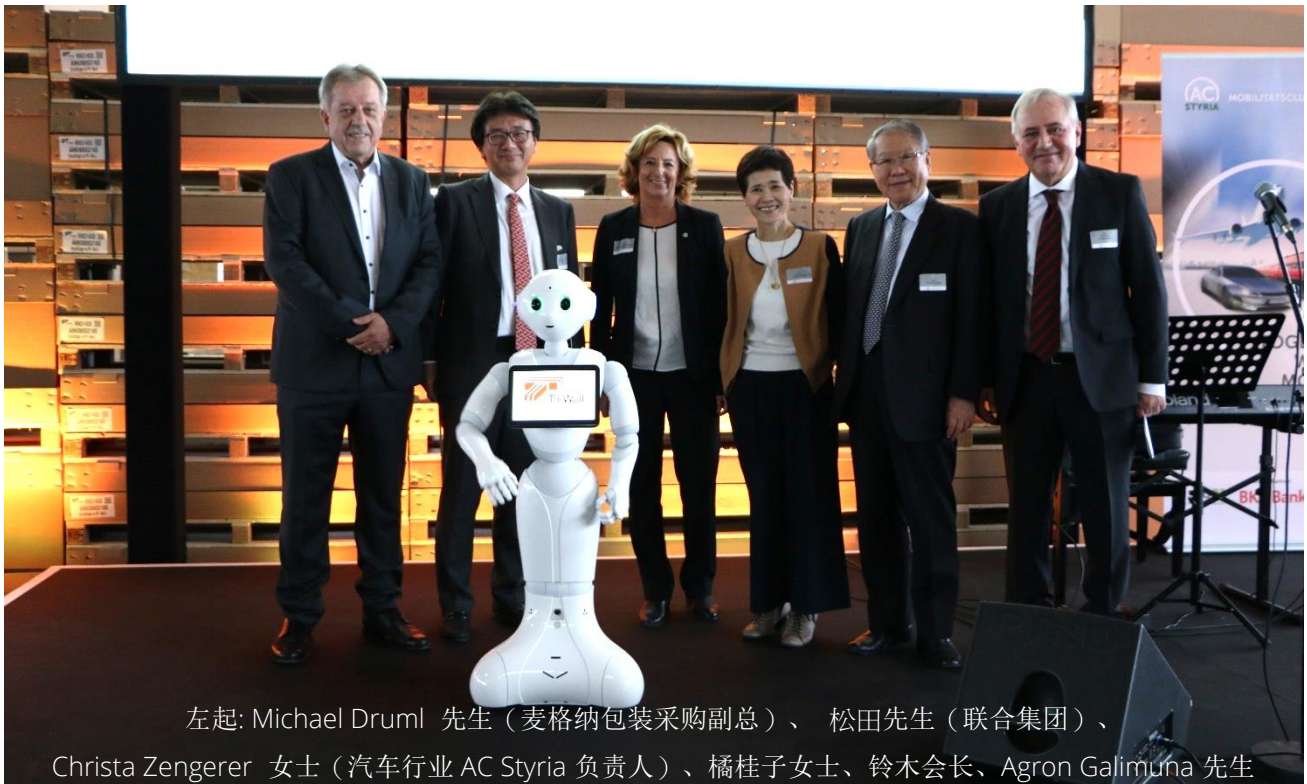
来自特耐王欧洲的新闻

特耐王欧洲：向不同国家不同文化
提供特耐王的服务

- 🔧 特耐王奥地利承办 FF4Y 汽车行业展示会
- 🔧 特耐王欧洲：第一次世界大战纪念日

特耐王奥地利承办 FF4Y 汽车行业展示会

11月8日，奥地利：包装是一门艺术。这一点在 AC Styria（奥地利汽车协会）与特耐王奥地利合作举办的工厂包装展览活动中得到了充分的展示。出席此次活动的嘉宾包括来自联合集团海外事业部的松田先生，以及特耐王集团的主要领导成员，包括铃木会长、Kyle Baker 先生、周垂桓先生、橘桂子女士、顾金先生以及宫崎先生。同时，来自日本、中国、波兰、英国、美国的超过 60 名贵宾以及主要汽车制造商（如麦格纳和奔驰等），均参加了活动。



左起: Michael Druml 先生（麦格纳包装采购副总）、松田先生（联合集团）、Christa Zengerer 女士（汽车行业 AC Styria 负责人）、橘桂子女士、铃木会长、Agron Galimuna 先生



活动结束后，铃木会长（左图）向在场各位介绍了特耐王集团的概况以及集团的全球网络。随后，奥地利经济参议院议员 Hans Harrer 先生（右图）也用热情洋溢的演讲向所有海外来宾致以了欢迎。



作为活动的承办方，特耐王奥地利的董事总经理 Agron Galimuna 代表公司向来宾介绍了公司的产品和服务——使用多元材料的一站式包装理念，及其在汽车和航空业的应用案例。特耐王奥地利通过一个纸板构造出的世界，例如纸板椅子、纸板鸡尾酒桌等，向来宾展现了其创新精神。此次展示会的亮点还包括特耐王独特的销售和包装服务，例如重新捆包服务、采购管理以及相关配件交付等。



松田先生、周总和宫崎英二先生在参观奥地利的包装设计。



各国的 B2B 展台——开启新业务的窗口

特耐王欧洲：第一次世界大战纪念日



在第一次世界大战停战纪念日到来之际，特耐王英国使用纸板制作了一批一战士兵剪影，用来纪念所有参战士兵。

这些展示品在社交媒体上获得了大量好评，并且登上了蒙默斯当地的报纸。

今年夏天，为了纪念和感谢蒙默斯地区在一战时牺牲的 1332 名士兵，来自蒙默斯青少年社团的 811 名青少年和 276 名成年志愿者共同制作了超过 25000 朵陶瓷纪念花（罂粟花）。

这些纪念花目前正在当地城堡周围和我们的纸板士兵一起展出。我们希望通过这样的方式提醒人们勿忘历史，珍惜和平。



我们为蒙默斯政府办公室制作的巨型纪念花。



蒙默斯的童子军社团也向我们询问是否可以使用我们的纸板士兵剪影，用于拉格伦城堡的百年纪念活动。



来自特耐王美国的新闻

重归特耐王诞生地

Aldez 感恩节捐赠活动

Aldez 感恩节捐赠活动

11月22日，圣安东尼奥：在美国，每年11月的最后一个星期四都是一个重要的日子。这一天，家人和朋友会聚在一起，感谢过去一年中的收获。这就是感恩节，其历史可以追溯到17世纪初。根据感恩节的传统，当大家坐在餐桌前共进晚餐的时候，火鸡是必不可少的一道美食。

然而，并不是每个美国人都能享用到这样的美食。为了帮助那些有需要的人，回馈当地社区，感恩节当天，Aldez 公司为当地社区组织捐赠了约 100 份感恩节餐食，让那些不幸的家庭也可以度过一个愉快的感恩节。



Aldez 共为当地的教堂餐厅和慈善组织餐厅捐赠了 90 只火鸡。这些捐赠来自当地农民、教堂成员以及当地的超市。这些爱心为 90 个有需要的家庭提供了感恩节晚餐。



捐赠给
圣安东尼奥
第 39 届
Raul Jimenez
感恩节晚餐的
餐食。



捐赠给第 17 届 O'GIVE THANKS 感恩节晚餐的餐食，为圣安东尼奥有需要的家庭送去了温暖。

2018 年 12 月各国公共假期一览

2018 December						
Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday
						1
2	3	4	5	6	7	8
			Thailand-King Bhumibol's			
9	10	11	12	13	14	15
	Thailand-Constitution Day					
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
	Japan-Emperor's Birthday	Hong Kong-Christmas Day	Hong Kong-Boxing Day			
		UK-Christmas Day	UK-Boxing Day			
		Malaysia-Christmas Day				
		Singapore -Christmas Day				
		Indonesia-Christmas Day				
		India-Christmas Day				
		Korea-Christmas Day				
		Netherlands-Christmas Day	Netherlands-St Stephens Day			
		United States-Christmas				Vietnam-Company Holiday
30	31					
	Japan-Bank Holiday					
	Thailand-New Year's Eve					
	Taiwan-Republic Day					
	Holiday					
Vietnam-Company Holiday	Vietnam-Company Holiday					

此表格仅供参考，以各公司实际情况为准。

特耐王有限公司

香港上环德辅道中 232 号

嘉华银行中心 19 楼

电话: (852) 2866 8803

传真: (852) 2866 8626

Tri-Wall Now 编辑人员

总编辑: 橘桂子

责任编辑: 诸彤、马新馨

日语翻译: 橘桂子

校对: Matt Ryan

For last year's words belong to last year's language and next year's words await another voice. - T. S. Eliot

昨日的回忆在尘封的书页中沉睡；明天的故事在全新的篇章中醒来。—— T. S. 艾略特

If you have any comments or suggestions, please feel free to contact us via email:

joan@tri-wall.com / cecilia@tri-wall.com.hk

